

**TKI Hrastnik** d.d.

# LETNO POROČILO

## ZA LETO 2010



Hrastnik, marec 2011

## VSEBINA

<b>I POSLOVNO POROČILO .....</b>	<b>3</b>
1 Nagovor direktorja uprave.....	3
2 Zgodovina družbe.....	4
3 Sedež in pravna oblika družbe ter makro organizacija z nadzornim svetom.....	4
4 Dejavnost družbe.....	6
5 Lastniška struktura družbe.....	6
6 Hčerinska družba .....	7
7 Kadri .....	7
8 Okolje .....	9
9 Raziskave in razvoj.....	13
10 Trženje.....	14
11 Procesi v družbi .....	16
12 Poročilo o odnosih do povezanih družb.....	18
<b>II RAČUNOVODSKO POROČILO .....</b>	<b>19</b>
1 Bilanca stanja .....	20
2 Izkaz poslovnega izida.....	22
3 Izkaz vseobsegajočega donosa.....	23
4 Izkaz gibanja kapitala .....	23
5 Izkaz denarnih tokov .....	25
6 Pojasnila k izkazom.....	30
7 Pojasnila k bilanci stanja in k izkazu poslovnega uspeha .....	38
8 Koeficienti .....	48
9 Dogodki po datumu bilance stanja .....	48
<b>III REVIZORJEVO POROČILO .....</b>	<b>49</b>

# I POSLOVNO POROČILO

## 1 Nagovor direktorja uprave

Leto 2010 je bilo glede na zelo slabe razmere na trgu in v primerjavi z drugimi slovenskimi družbami, za TKI Hrastnik, d.d. dokaj uspešno.

Najboljše rezultate smo tudi v letu 2010 dosegli v profitnem centru kloralkalna elektroliza. Prodaja izdelkov široke potrošnje je potekala malo pod zastavljenim planom, medtem ko so bili rezultati v profitnem centru fosfati še vedno slabi, vendar občutno boljši kot v letu 2009.

V letu 2009 smo se uspešno prijavi na razpis (P4), Slovenskega podjetniškega sklada in sicer "Razvoj tehnološkega postopka pridobivanja prehrabnih kalcijevih fosfatov". Konec leta 2010 smo investicijo tudi uspešno zaključili.

V letu 2009 smo se prijavi tudi na javni razpis (RIP 09), "Neposredne spodbude za skupne razvojne investicijske projekte – razvoj nano tehnologije", ki jih delno financira EU. Projekt je bil v celoti potrjen in je v teku izvajanja. Investicija bo zaključena 11.12.2011.

V letu 2010 smo se s še nekaterimi zasavskimi družbami uspešno prijavi na razpis s projektom Razvojni center »Novi Materiali«, kjer bomo pridobili sredstva Evropskega sklada za regionalni razvoj, namenjenih razvojnim centrom slovenskega gospodarstva.

Zaradi stalnih sprememb cen in potreb odjemalcev, se moramo stalno prilagajati trgu in zato je tudi naša strategija fleksibilna in usmerjena v nove proizvode in tehnologije.

Osnovni cilj družbe je dolgoročna finančna stabilnost in razvijanje tehnologije, ki bo omogočala dobičkonosnost na daljši rok.

## 2 Zgodovina družbe

Če leta 1858 tržaški podjetnik Jurij Gassleth ne bi kupil ladje natovorjene s kromovo rudo in solitrom, misleč da je na njej kopra, kemične tovarne najbrž ne bi bilo. Tako pa, ko išče primerno mesto za predelavo tovora, najde hrastniško dolino. Vse je pri roki: železnica, čista voda, premog, pridni delavci.

Dve leti kasneje tovarna že proizvaja zelo iskana strojila za usnje, prva v takratni Avstroogrski. Kemična kmalu zaslovi s svojimi izdelki: soliter, strojila, soda, mila, pralna sredstva.

1872 se prične proizvodnja žveplove in solne kisline. Ta začrta tovarni njeno razvojno pot. Že nekaj let kasneje tudi Amerika pozna njene izdelke. Zelena galica, železo oksidne barve, različne soli...

Program se iz desetletja v desetletje, od lastnika do lastnika menja in dopolnjuje:

- 1925 vodotopna olja za usnjarsko in tekstilno industrijo
- 1931 opijski alkaloidi, sredstva za zaščito rastlin
- 1962 trinatrijev fosfat, fosforna kislina, natrijev tripolifosfat, proizvodi kloralkalne elektrolize
- 1970 kozmetični izdelki
- 1985 prašnati detergenti, čistilna sredstva
- 1995 membranska tehnologija kloralkalne elektrolize
- 2000 kalijeve fosfati
- 2001 magnezijev klorid
- 2003 kalcijevi fosfati
- 2004 tehnološka sanacija proizvodnje
- 2005 tehnološka sanacija proizvodnje
- 2006 kalcijev klorid, umetna gnojila
- 2007 tehnološka sanacija proizvodnje
- 2008 rekonstrukcija kloralkalne elektrolize
- 2010 prehrambeni kalcijevi fosfati, amonijevi fosfati, parni kotel

## 3 Sedež in pravna oblika družbe ter makro organizacija z nadzornim svetom

Tovarna kemičnih izdelkov Hrastnik, d.d. s skrajšanim nazivom TKI Hrastnik, d.d. ima sedež v Hrastniku, Za Savo 6. Družbo vodi enočlanska uprava – direktor družbe je Branko Majes.

- Tehnično področje vodi - tehnični direktor Radoš Zornik
- Finančno področje vodi - finančna direktorica Bojana Špajzer
- Področje trženja vodi - direktor Branko Majes
- Profitni center fosfatov - direktor PCF Igor Strajnar
- Profitni center kloralkalne elektrolize - direktor PCKE Boris Kreže
- Profitni center široke potrošnje - direktor PCŠP Jure Kostanjevič

Nadzorni svet je pet članski:

predsednik Stevica Čeko - Riosi, d.o.o. Ljubljana

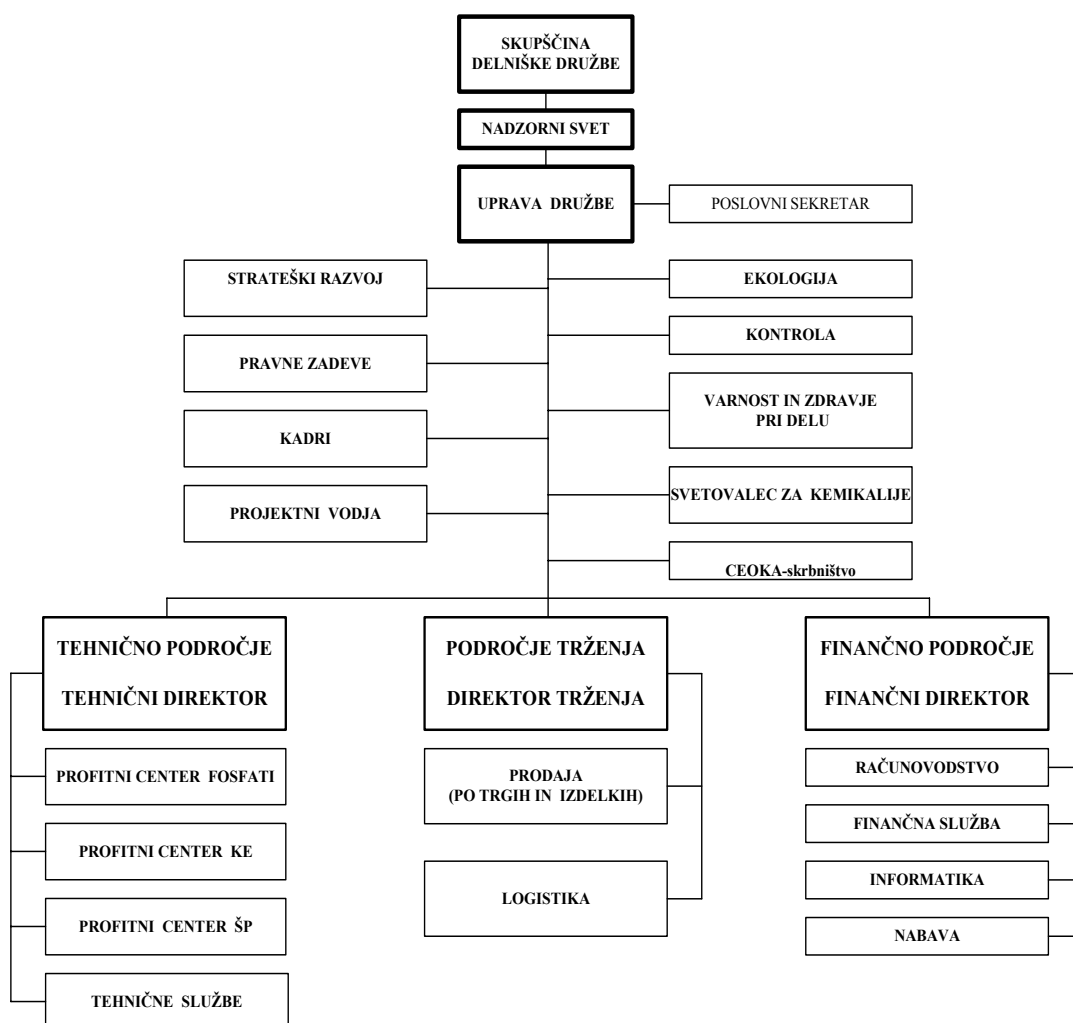
član dr. Matevž Kmet - Pliva International, d.o.o. Ljubljana

član Andreja Slapšak - upokojenka

član Jelka Klemenc - predstavnica delavcev TKI Hrastnik, d.d.

član Jože Bovhan - predstavnik delavcev TKI Hrastnik, d.d.

## Makro organizacija



#### 4 Dejavnost družbe

Glavni proizvodi s področja bazne kemije so:

- fosfati (natrijev tripolifosfat, orto-fosfati, ..)
- alkalije (klorovodikova kislina, natrijev hidroksid, tekoči klor in natrijev hipoklorit)

Navedeni proizvodi predstavljajo 70 % prihodka družbe.

Glavni proizvodi s področja predelovalne kemije:

- čistila in detergenti
- higienska kozmetika
- aditivi za tekstilno usnjarsko in prehrabeno industrijo
- specialne kemikalije
- mineralna gnojila

#### 5 Lastniška struktura družbe

23.07.1996 smo bili vpisani v sodni register kot delniška družba.

Osnovni kapital družbe na dan 31.12.2010 znaša 4.553.860 EUR.

ZAP. ŠT.	LASTNIŠKA STRUKTURA DRUŽBE	ŠTEVILO DELNIC NA DAN 31.12.2010	STRUKTURA (v %)
1	RIOSI d.o.o., LJUBLJANA	834.895	76,51
2	KAPITALSKA DRUŽBA, d.d.	79.884	7,32
3	NOTRANJI LASTNIKI	53.197	4,87
4	D.S.U., d.o.o. LJUBLJANA	39.694	3,64
5	NLB, d.d., LJUBLJANA	24.748	2,27
6	OIL METAL COMPANY, d.o.o.	18.750	1,72
7	PNS, d.o.o	16.897	1,55
8	BPH, d.o.o.	13.000	1,19
9	KAPITALSKA DRUŽBA, d.d. - PPS	10.222	0,93
	<b>SKUPAJ</b>	<b>1.091.287</b>	<b>100,00</b>

## 6 Hčerinska družba

TKI Hrastnik, d.d. je v letu 2001 ustanovilo invalidsko hčerinsko družbo RASTKI, d.o.o. s sedežem v Hrastniku. V lasti TKI Hrastnik, d.d. je 90 % delež, 10 % delež pa je v lasti direktorja hčerinske firme. Celotna naložba na dan 31.12.2010 znaša 20.120 EUR.

### 6.1 Firma in sedež obvladujoče družbe, ki sestavlja uskupinjeno letno poročilo

Uskupinjeno letno poročilo sestavlja matična družba TKI Hrastnik, d.d. skupaj s hčerinskim podjetjem RASTKI, d.o.o.. Uskupinjeno letno poročilo je na razpolago na sedežu družbe TKI Hrastnik, d.d. Za Savo 6, Hrastnik.

## 7 Kadri

### Kadrovska struktura na dan 31.12.2010

ORGANIZACIJSKA ENOTA	STOPNJA IZOBRAZBE							SKUPAJ
	I	III	IV	V	VI	VII	VIII	
VODSTVO + SINDIKAT				2		2		4
FIN. PODROČJE + NABAVA				11	1	1		13
TRŽENJE			1	3	5	6		15
PC FOSFATI	13	2	10	9		3		37
PC KE	11		12	6	1			30
PC ŠP	6		5	3	2	1		17
TEHNIČNE SLUŽBE	7	1	8	3		2		21
VZD								0
KONTROLA			1	2	1	3	1	8
EKOLOGIJA	1			1		1		3
STRATEŠKI RAZVOJ								0
PROJEKT VODENJA INV.								0
CEOKA								0
<b>SKUPAJ</b>	<b>38</b>	<b>3</b>	<b>37</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	<b>148</b>
<b>STRUKTURA (v %)</b>	<b>25,7</b>	<b>2,0</b>	<b>25,0</b>	<b>27,0</b>	<b>6,8</b>	<b>12,8</b>	<b>0,7</b>	<b>100,0</b>

V letu 2010 je bilo iz ur 155,19 povprečno zaposlenih delavcev.

Zaradi bolezni je bilo izostankov 2.023 delovnih dni, kar je v celotnem fondu ur 5,13 %. Povprečna starost zaposlenih konec leta je bila 45,8 let. V družbi je bilo zaposlenih 11 kategoriziranih invalidov.

Povprečna bruto plača na nivoju družbe je znašala mesečno 1.298,55 EUR. Povprečna mesečna plača po kolektivnih pogodbah je bila 1.144,27 EUR in po individualnih

pogodbah 3.038,49 EUR. Po individualnih pogodbah je bilo v letu 2010 zaposlenih 13 vodilnih in vodstvenih delavcev. Plača direktorja uprave družbe je znašala 74.840,36 EUR letno. Poleg plače je bil direktor uprave družbe upravičen še do prehrane med delom v višini 708,48 EUR na letnem nivoju, regresa za letni dopust v višini 734,15 EUR ter bonitet v višini 8.244,93 EUR na letnem nivoju. Nagrad za upravo in nadzorni svet ni bilo izplačanih. Družba nima sprejetih kriterijev za izplačilo nagrad. Sejnine za nadzorni svet za člane so znašale: Stevica Čeko 793,56 EUR, Matevž Kmet 800,52 EUR, Zdenko Fritz 434,38 EUR, Andreja Slapšak 204,30 EUR, Jelka Klemenc 600,00 EUR in Jože Bovhan 600,00 EUR.

Celotni stroški dela so v kosmatem donosu iz poslovanja znašali 15,68% in so bili nižji kot leta 2009 za 3,56%.

### **Fluktuacija v letu 2010**

MESEC	PRIŠLI	ODŠLI			FLUKTUACIJA
		PREKINITEV DELOVNEGA RAZMERJA	UPOKOJITEV	DRUGO	
JANUAR			2		-2
FEBRUAR					0
MAREC		2			-2
APRIL			1		-1
MAJ	1		1		0
JUNIJ	2	2			0
JULIJ	1		5		-4
AVGUST					0
SEPTEMBER		2	1		-3
OKTOBER	1	3			-2
NOVEMBER	2	1	2		-1
DECEMBER	1	1	2		-2
<b>SKUPAJ</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>-17</b>

V TKI Hrastnik, d.d. smo se v letu 2010 usposabljali po planu usposabljanja in sicer na treh nivojih:

- interno usposabljanje
- eksterno usposabljanje
- izobraževanje zaposlencev na visokošolskih ustanovah za pridobitev visoke izobrazbe in magisterija

1. Interno usposabljanje zaposlencev v letu 2010 je potekalo na naslednjih področjih:

- usposabljanje HACCP PROGRAM;
- usposabljanje in obdobjni preizkus znanja za varno delo in varstvo pred požarom, novo sprejeti delavci, skozi leto 2010;
- izvedba praktičnega usposabljanja in praktičnega preizkusa s področja varnosti in zdravja pri delu in varstva pred požarom;

- usposabljanje novo sprejetih delavcev na delovnih mestih;

2. Eksterno usposabljanje zaposlencev je potekalo na seminarjih in tečajih pri zunanjih izvajalcih in sicer s področij nove zakonodaje in predpisov, človeških virov, strokovnih tem, obnovitvenih tečajev delavcev (atesti) ter opravljanja izpitov za vožnjo motornega viličarja. Usposabljanje je v glavnem potekalo po planu. Teme oz. usposabljanje na področjih, ki jih nam ni uspelo realizirati v letu 2010 iz objektivnih razlogov, bomo poskušali realizirati v letu 2011.

3. V letu 2010 je družba financirala šolanje ob delu trem zaposlenim za pridobitev visoke strokovne izobrazbe in magisterija.

## **8 Okolje**

### **8.1 Ravnanje z okoljem**

V TKI Hrastnik d.d. smo marca 2008 pridobili **okoljevarstveno dovoljenje** za obratovanje naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega, in sicer za obratovanje naprav za proizvodnjo klora, natrijevega hidroksida, klorovodikove kisline in anorganskih soli, junija 2009 pa je Agencija RS za okolje izdala Odločbo o spremembi okoljevarstvenega dovoljenja zaradi obratovanja naprav za proizvodnjo amonijevih fosfatov.

Zavedamo se, da je pridobljeno okoljevarstveno dovoljenje hkrati velika odgovornost in da bodo naša dejanja še naprej usmerjena k zmanjševanju vplivov na okolje.

Z dolgoletnimi tehnološko ekološkimi spremembami ter uporabe tehnologij in naprav, ki so skladne z najboljšimi razpoložljivimi tehnikami, skrbimo, da so emisije v okolico v okviru mejnih vrednosti emisij in ravni specifičnih porab surovin, pomožnih materialov, vode in energije.

### **8.2 Izvajanje aktualnih nalog ekologije**

#### **8.2.1 Pomembne okoljske aktivnosti v letu 2010:**

- Dopolnitve Vloge za spremembo okoljevarstvenega dovoljenja (proizvodnja prehrabnih kalcijevih fosfatov ter spremembe s področja voda, zraka, hrupa, svetlobnega onesnaževanja in elektromagnetnega sevanja).
- Priprava Poročila o vplivih na okolje proizvodnje prehrabnih kalcijevih fosfatov in priprava Vloge za pridobitev okoljevarstvenega soglasja.
- Dopolnitev Vloge za izdajo okoljevarstvenega dovoljenja za obrat večjega tveganja in dopolnitev Varnostnega poročila.
- Priprava Poročila o toplogrednih plinih (TGP) ter izvedba pregleda preveritelja o ustreznosti podatkov in tehnoloških procesih, kjer nastajajo TGP. Priprava

vloge za podaljšanje dovoljenja za oproščenega proizvajalca in oprostitve plačila takse za emisijo CO<sub>2</sub>, priprava vloge izvajanja monitoringa TGP.

- Izvajanje aktivnosti na področju ravnanja z odpadki in ločeno zbrane odpadne embalaže ter izvajanje urejanja okolja in čiščenja.
- Sodelovanje v projektu Očistimo Slovenijo v enem dnevu (čistili smo okolico naše tovarne z namenom očistiti pred svojim pragom).
- Izvajanje aktualnih nalog ekologije, izvajanje monitoringa, sodelovanje pri medlaboratorijskem preverjanju, inšpekcijski nadzor, priprava poročil (s področja stanja voda, zraka, odpadkov in embalaže, toplogrednih plinov, hrupa...), izvajanje ekološke kontrole.

### **8.2.2 Pomembne aktivnosti področja kemikalij:**

- V skladu z uredbo REACH se je za snovi, ki se proizvajajo v količini nad 1000 t in ki so bile leta 2008 predregistrirane, izvedla registracija pri Evropski kemijski agenciji. Za štiri snovi se je pripravil registracijski dosje in nato registracija za natrijev hidroksid, klor, klorovodikovo kislino in natrijev hipoklorit.
- V skladu z zakonodajo GHS se je za vse nevarne snovi, ki se proizvajajo in za snovi, ki so bile predregistrirane, izvedla pri Evropski kemijski agenciji notifikacija v skladu s CLP uredbo za 23 kemikalij.
- Za nevarne snovi, ki se proizvajajo v družbi, so se pripravile nove razvrstitve in označitve v skladu s CLP uredbo ter izdelali novi varnostni listi za 14 nevarnih snovi in 16 nenevarnih snovi.
- Izvajale so se aktualne naloge s področja kemikalij, posodabljanje varnostnih listov, prijava nevarnih surovin in izdelkov pri Uradu RS za kemikalije (41 nevarnih kemikalij), prijava biocidov, inšpekcijski nadzor, priprava poročil, priprava za registracijo v skladu z REACH in uporaba programskega orodja IUCLID5, obveščanje o uporabi snovi vzdolž dobavne verige ter priprava na nov sistem označevanja nevarnih zmesi v skladu z GHS.

### **8.2.3 Inšpekcijski nadzor**

V letu 2010 je bilo opravljenih 6 inšpekcijskih pregledov Inšpektorata RS za okolje in prostor in inšpekcijski pregled Carinskega urada.

Namen pregledov je bilo ugotovitev stanja varstva okolja skladno z izdanim okoljevarstvenim dovoljenjem na področju varstva zraka, voda, hrupa, odpadkov in preprečevanje večjih nesreč obrata tveganja, prijav občanov ter kontrola poslovanja oproščenega proizvajalca.

Pri pregledu je bilo ugotovljeno, da se vse obveznosti ustrezno izvajajo in zato ni bilo izdanih inšpekcijskih odločb.

#### **8.2.4 Poročilo o izvajanju kontrole ekološkega laboratorija**

Ekološki laboratorij izvaja vzorčenje in analize vzorcev odpadnih vod, odpadkov, parametrov emisij v zrak ter analize drugih vzorcev.

Delo izvaja analitik Ekologije. Število analiz se je glede na prejšnje leto povečalo za 12%, zaradi povečane kontrole fluorida za PCF in aditive.

- število analiz: 3358 vzorcev
- število vzorčenj: 2950 vzorcev
- število parametrov: 15678 parametrov

Razdelitev izvajanja analiz na PC:

- PCF: 59 %, PCKE: 37 %, PCŠP: 2 %, Ostalo: 2 %

Ekološki laboratorij od leta 2000 uspešno sodeluje v medlaboratorijskem primerjalnem preskušanju za vzorce odpadnih vod določenih parametrov (fosfor, fluor, KPK, BPK<sub>5</sub>, pH, neraztopljene snovi, usedljive snovi, sulfat in klorid), kjer se preverja točnost in natančnost izvajanja analiz vseh akreditiranih slovenskih in tujih laboratorijev.

#### **8.2.5 Poročilo o izvajanju del čistilne službe**

Izvajanje del čiščenja in urejanja okolja na lokaciji tovarne in okolice upravne zgradbe ter odvoz ločeno zbranih odpadkov iz upravne zgradbe je v lanskem letu opravljal delavec s polovičnim delovnim časom.

Za urejen izgled tovarne je pomembno sortiranje ter ločeno zbiranje odpadkov in odpadne embalaže že na samem viru nastanka ter odgovorno ravnanje zaposlenih in skrb za čisto okolje.

### **8.3 Posamezni vplivi na okolje**

#### **8.3.1 Ravnanje z odpadki**

Skupna količina odpadkov znaša 368 t, od tega je 151 t odpadne embalaže, 36,6 t mešanih komunalnih odpadkov, 0,2 t nevarnih odpadkov, ostalo pa so nenevarni odpadki.

V letu 2010 je glede na prejšnje leto:

- Skupna količina odpadkov je večja za cca 32 %, zaradi večje količine mešanih gradbenih odpadkov.

- Količina ločeno zbrane odpadne embalaže, ki gre v nadaljno predelavo, je večja za cca 11%.
- Zaradi ločeno zbrane odpadne embalaže so manjši stroški ravnanja z odpadki za cca 51000 EUR/leto (odpade odvozov in deponiranje).
- Za ustreznost deponiranja mešanih komunalnih odpadkov na deponiji nenevarnih odpadkov Unično se vsako leto izdela ocena odpadkov.

### ***8.3.2 Način spremljanja in rezultati emisij v okolje***

V skladu z okoljevarstvenim dovoljenjem se izvaja emisijski monitoring voda, zraka, hrupa ter ocena mešanih komunalnih odpadkov. Trajne emisijske in imisijske meritve kakovosti zunanjega zraka se ne izvajajo.

Rezultati meritev izvedenega monitoringa in ocena odpadkov kažejo, da parametri ustrezajo zakonsko predpisanim mejnim vrednostim.

#### ***8.3.2.1 Emisije v zrak***

Monitoring emisije v zrak se je izvedel v skladu z zahtevami okoljevarstvenega dovoljenja v letu 2009, naslednje meritve pa so predvidene leta 2012.

Prve meritve proizvodnje amonijevih fosfatov in sušilnika kalcijevega klorida se niso izvedle, ker liniji nista obratovali. Izvedle pa so se prve meritve nove odpraševalne naprave (za razpršene emisije) kalcijevih fosfatov. Iz rezultatov je razvidno, da je emisijska koncentracija celotnega prahu v dovoljenih mejah.

Poraba zemeljskega plina in s tem emisija toplogrednih plinov je cca 18 % višja kot prejšnje leto.

Z izdano odločbo za kurilno napravo in zgorevalne naprave se je v letu 2010 dovoljevala raba zemeljskega plina, ki ni bila obremenjena s takso za obremenjevanje zraka z emisijo CO<sub>2</sub> in se je tako prihranilo 98025 EUR.

Za leto 2010 je bilo družbi dodeljenih 10726 emisijskih kuponov, količina predanih emisijskih kuponov pa znaša 7842 t CO<sub>2</sub>.

#### ***8.3.2.2 Emisije v vodo in poraba vode***

Monitoring odpadnih vod se izvaja vsako leto skladno z zahtevami okoljevarstvenega dovoljenja, hkrati pa sami redno spremljamo vpliv družbe in onesnaževanje voda s specifičnimi parametri.

Letna količina porabe vode znaša 383090 m<sup>3</sup> in je v primerjavi s prejšnjim letom višja za cca 4 %.

### **8.3.2.3 Emisije hrupa**

Meritve hrupa so se izvedle v letu 2008, naslednje pa so predvidene leta 2011. Iz rezultatov meritev je razvidno, da dnevna in nočna raven hrupa ne presega dopustnih vrednosti za IV. območje proizvodnih obratov TKI Hrastnik d.d.

### **8.4 Naloge s področja ekologije in kemikalij za leto 2011**

Zastavljeni cilji:

- pridobiti okoljevarstveno dovoljenje za obrat večjega tveganja
- pridobiti okoljevarstveno soglasje in okoljevarstveno dovoljenje za proizvodnjo prehrabnih kalcijevih fosfatov
- izvajati predpisane ukrepe in zahteve izdanega okoljevarstvenega dovoljenja
- izvajati okoljske aktivnosti v skladu z zakonodajo
- skrbeti za urejenost okolja in izgled tovarne ter izboljševati ločeno zbiranje odpadne embalaže in odpadkov
- izboljšati racionalno porabo vode in energije
- izvajati zahteve uredbe REACH, GHS in biocidov.
- izpolniti obveznosti prijave in priglasitve nevarnih surovin, izdelkov in biocidnih proizvodov pri Uradu za kemikalije

## **9 Raziskave in razvoj**

Razvojni sektor TKI Hrastnik, d.d. tesno sodeluje s proizvodnimi enotami podjetja in svoje rezultate takoj prenese v proizvodnjo in ta na trg. Tako smo v zadnjih letih razvili lastna tekoča mineralna gnojila pod blagovno znamko "Horty". Razvili smo lastni tehnološki postopek za proizvodnjo raztopin za mikromehčanje sanitarnih in pitnih vod. V tesnem sodelovanju s Kemijskim inštitutom Ljubljana smo razvili postopek čiščenja fosforjeve kisline. Velik pomen smo namenili ekološki problematiki v podjetju in v zadnjih letih zmanjšali emisijo fluora pod zakonsko dovoljeno mejo, ter zmanjšali onesnaževanje voda s trdimi odpadki za 99,9 %. Razvili smo tudi različne izdelke za široko potrošnjo (detergenti in čistila). V letu 2009 smo pričeli z raziskavami in razvojem nove tehnologije za proizvodnjo prehrabnih kalcijevih fosfatov in bili uspešni pri prijavi na razpis Podjetniškega sklada (P4), za pridobitev nepovratnih sredstev, katere smo v letu 2010 tudi prejeli in konec leta pričeli s proizvodnjo. Prav tako smo se uspešno prijavi na javni razpis (RIP 09) "Neposredne spodbude za skupne razvojne investicijske projekte", ki jih delno financirala EU. Projekt je bil v celoti potrjen in je v teku izvajanja, nepovratna sredstva pa proti porabljamu v projektu razvoja nano tehnologije.

Glavni razvojni postopki v preteklih letih so bili :

- razvoj postopka za proizvodnjo granuliranega trinatrijevega fosfata;
- razvoj postopka za racionalno porabo toplotne energije;

- prehod proizvodnje heksametafosfata z vbrizgavanjem raztopine mononatrijevega fosfata v talilno peč;
- razvoj postopka za proizvodnjo prehrabnih natrijevih polifosfatov;
- razvoj postopka za proizvodnjo kalcijevih fosfatov in antioksidantov;
- razvoj tehnologije polnjenja tekočih čistil;
- razvoj tehnološkega postopka predelave fosforjeve kisline;
- razvoj tehnološkega postopka proizvodnje kalcijevega klorida v luskah;
- razvoj tehnološkega postopka proizvodnje umetnih gnojil;
- razvoj tehnološkega postopka amonijevih fosfatov;
- razvoj nano tehnologije;
- razvoj prehrabnih kalcijevih fosfatov;

## 10 Trženje

Družba je v letu 2010 ustvarila za 1,26 % več prihodkov kot v letu 2009.

### *Prodaja po profitnih centrih*

<b>PROFITNI CENTER</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)	<b>INDEKS</b>
FOSFATI	7.753.195	6.874.111	112,79
KLORALKALNA ELEKTROLIZA	9.387.025	9.898.863	94,83
ŠIROKA POTROŠNJA	2.983.787	3.099.805	96,26
<b>SKUPAJ</b>	<b>20.124.007</b>	<b>19.872.778</b>	<b>101,26</b>

### *Izvoz po profitnih centrih*

<b>PROFITNI CENTER</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)	<b>INDEKS</b>
FOSFATI	5.887.478	4.320.856	136,26
KLORALKALNA ELEKTROLIZA	5.864.060	6.874.354	85,30
ŠIROKA POTROŠNJA	1.062.652	1.121.530	94,75
<b>SKUPAJ</b>	<b>12.814.189</b>	<b>12.316.739</b>	<b>104,04</b>

### *Največji kupci v %*

<b>KUPCI</b>	<b>DELEŽ PRODAJE (v %)</b>
LEYLINE ITALIJA	8,51
SPAR SLOVENIJA	5,98
KOKA VARAŽDIN HRVAŠKA	4,23
CINKARNA CELJE SLOVENIJA	3,67
IGMA ITALIJA	3,45
MONITUM HRVAŠKA	3,07
INDUSTRIERHSTOFFE AVSTRIJA	2,58
BRENNTAG AVSTRIJA	2,12
KEMOKOP HRVAŠKA	1,79
UNICHIMICA ITALIJA	1,78

### *Prodaja po državah v %*

<b>DRŽAVA</b>	<b>DELEŽ PRODAJE (v %)</b>
SLOVENIJA	38,02
ITALIJA	30,58
HRVAŠKA	15,06
AVSTRIJA	6,74
BOSNA IN HERCEGOVINA	2,40
MADŽARSKA	1,49
OSTALE DRŽAVE	5,70

### *Nabava po trgih in partnerjih v %*

<b>NAJVEČJI DOBAVITELJI ZA OBRATNA SREDSTVA</b>	<b>DELEŽ NABAVE (v %)</b>
LEBANON CHEMICALS BEIRUT	18,98
ELEKTRO LJUBLJANA SLOVENIJA	15,83
KOLEKTOR SINABIT SLOVENIJA	8,57
GEOPLIN LJUBLJANA	8,40
SALINEN AVSTRIJA	8,07
PNS HRASTNIK SLOVENIJA	5,59
INOKS SLOVENIJA	4,57
RASTKI SLOVENIJA	4,22
OSTALO	25,77

## **11 Procesi v družbi**

Na osnovi veljavne organizacije družbe so poleg osnovne dejavnosti proizvodnje, razvoja, vzdrževanje, transporta in energetike, ki so organizirane v treh profitnih centrih fosfati, kloralkalna elektroliza in široka potrošnja, organizirane še vse ostale poslovne funkcije, potrebne za normalno poslovanje družbe kot celote. Te funkcije so prodaja, ekologija, kontrola, varstvo pri delu, finančno področje, strateški razvoj, vodstvo, nano tehnologija in ceoka (služba za obvladovanje kakovosti poslovanja). Prodaja obsega oddelke za različne trge in oddelke za prodajo proizvodov za večje porabnike ter prodajo za police. V finančnem področju se izvajajo funkcije nabave, financiranja, računovodstva, kontrolinga ter informatike. Kontrolo kvalitete izdelkov in surovin ter merilne tehnike opravlja funkcija kontrole. Služba za ekologijo analizira odpadne vode in zrak (zakonski predpisi). Štabni funkciji sta služba za obvladovanje kakovosti poslovanja ter služba varstva in zdravja pri delu. Kadrovska funkcijo za TKI Hrastnik, d.d. opravlja hčerinsko invalidsko podjetje RASTKI, d.o.o., ki poleg kadrovanja skrbi za varovanje, prehrano med delom, čiščenje prostorov in ostala pomožna dela. Vse poslovne funkcije imajo planirane stroške na 53 stroškovnih mestih. Nastali stroški se mesečno spremljajo in sprejemajo ukrepi za obvladovanje obsega stroškov. Družba nima podružnic.

### **Dogodki po datumu bilance stanja**

Ocenjujemo, da se po datumu izkaza niso pojavili dogodki, ki bi lahko vplivali na računovodske izkaze in zaradi katerih bi morali opraviti dodatne postopke, da bi ugotovili, ali so ti dogodki pravilno prikazani v računovodskih izkazih na dan 31.12.2010.

Računovodske izkaze za leto 2010 je odobril direktor družbe dne 31.03.2011.

## **Izjava direktorja**

Direktor družbe potrjuje računovodske izkaze družbe TKI Hrastnik, d.d. za poslovno leto 2010, končano na dan 31. decembra 2010.

Direktor družbe potrjuje, da so bile pri izdelavi računovodskih izkazov dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve, da so bile računovodske ocene izdelane po načelu previdnosti in dobrega gospodarjenja in da letno poročilo predstavlja resnično in pošteno sliko premoženjskega stanja družbe in izidov njenega poslovanja za leto 2010.

Družba ima vzpostavljen sistem notranjih kontrol in sistem upravljanja tveganj v družbi v povezavi s postopkom računovodskega poročanja. Poslovanje družb se s strani lastnikov spremlja in nadzoruje preko nadzornega sveta in skupščine s sprejemanjem sklepov v skladu s potrebami.

Direktor družbe je odgovoren tudi za ustrezno vodenje računovodstva, za sprejem ustreznih ukrepov za zavarovanje premoženja in drugih sredstev ter potrjuje, da so računovodski izkazi s pojasnili izdelani v skladu z veljavno zakonodajo in Slovenskimi računovodskimi standardi.

Hrastnik, 31.03.2011

Direktor uprave:  
Branko Majes

## **12 Poročilo o odnosih do povezanih družb**

Družba TKI Hrastnik, d.d. je v večinski lasti družbe RIOSI Inženiring, d.o.o in je do navedene družbe v položaju odvisne družbe. Na podlagi Zakona o gospodarskih družbah podaja uprava družbe naslednje poročilo o odnosih do povezanih družb.

Družba TKI Hrastnik, d.d., je vse posle med povezanimi osebami RIOSI Inženiring, d.o.o. in RASTKI, d.o.o., opravljala po tržni ceni.

TKI Hrastnik, d.d. kot obvladujoča in kot obvladovana družba v letu 2010 ni sklenila nobenega pravnega posla, ki bi imel škodljive posledice za delovanje družbe.

V poslovnem letu 2010 uprava družbe TKI Hrastnik, d.d. ni prejela nobenega obveznega navodila s strani obvladujoče družbe. Prav tako med vsemi družbami v tem obdobju ni bilo nobenega, na osnovi obveznega navodila sklenjenega pravnega posla.

Uprava družbe tako skladno z določili Zakona o gospodarskih družbah izjavlja, da obvladujoča družba ni uporabila svojega vpliva tako, da bi pripravila družbo TKI Hrastnik, d.d. kot odvisno družbo do tega, da bi zase opravila škodljiv pravni posel ali da bi nekaj storila v svojo škodo.

Hrastnik, 31.03.2011

Direktor uprave:  
Branko Majes

## II RAČUNOVODSKO POROČILO

Računovodski izkazi vsebujejo izkaz poslovnega izida s pojasnili, bilanco stanja s pojasnili, izkaz gibanja kapitala, izkaz denarnih tokov in izkaz vseobsegajočega donosa.

### **Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov**

Računovodski izkazi v tem poročilu so sestavljeni v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi (v nadaljevanju SRS), ki jih je izdal Slovenski inštitut za revizijo. V skladu s točko 2-Uvod v SRS je posamezen SRS povezan z več mednarodnimi standardi računovodskega poročanja in direktivami Evropske Unije, posamezen mednarodni standard računovodskega poročanja ali posamezna direktiva Evropske unije pa upoštevana v več SRS.

Temeljni računovodski predpostavki sta upoštevanje nastanka poslovnih dogodkov in upoštevanje časovne neomejenosti delovanja.

Kakovostne značilnosti računovodskih izkazov so: razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost.

### **Spremembe računovodskih ocen, spremembe računovodskih usmeritev in popravki napak**

Računovodske usmeritve so načela, temelji, dogovori, pravila in navade, ki jih podjetje upošteva pri sestavljanju računovodskih izkazov. Spremenijo se, če tako zahtevajo računovodski standardi in stališča oziroma pojasnila k njim. V takem primeru podjetje učinke spremembe računovodske usmeritve, ki izhaja iz začetne uporabe standarda, stališča oziroma pojasnila, obračuna v skladu s posebnimi prehodnimi določbami standarda, stališča oziroma pojasnila, če posebnih prehodnih določb ni, pa spremembo uporabi za nazaj.

## 1 Bilanca stanja

POSTAVKA		31.12.2010 (v EUR)	31.12.2009 (v EUR)
<b>SREDSTVA</b>		<b>24.822.643</b>	<b>23.106.582</b>
<b>A.</b>	<b>DOLGOROČNA SREDSTVA</b>	16.062.577	15.010.875
I.	Neopredmetena sredstva in dolgoročne AČR	30.310	43.868
1.	Neopredmetena sredstva	30.310	43.868
a)	Dolgoročne premoženjske pravice	30.310	43.868
II.	Opredmetena osnovna sredstva	15.999.354	14.928.584
1.	Zemljišča in zgradbe	5.816.954	6.049.885
a)	Zemljišča	1.230.832	1.232.704
b)	Zgradbe	4.586.122	4.817.181
2.	Proizvajalne naprave in stroji	7.519.660	7.971.860
3.	Druge naprave in oprema	454.820	475.723
4.	Opredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	2.207.920	431.116
a)	Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	2.187.087	347.783
b)	Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	20.833	83.333
III.	Dolgoročne finančne naložbe	30.609	36.119
1.	Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	24.293	24.293
a)	Delnice in deleži v družbah v skupini	20.120	20.120
b)	Druge delnice in deleži	4.173	4.173
2.	Dolgoročna posojila	6.316	11.826
a)	Druga dolgoročna posojila	6.316	11.826
IV.	Odložene terjatve za davek	2.304	2.304
<b>B.</b>	<b>KRATKOROČNA SREDSTVA</b>	8.746.842	8.085.520
I.	Zaloge	3.320.539	2.664.606
1.	Material	828.491	788.522
2.	Nedokončana proizvodnja	18.036	22.920
3.	Proizvodi	1.322.059	1.311.564
4.	Predujmi za zaloge	1.151.953	541.600
II.	Kratkoročne finančne naložbe	250.542	305.510
1.	Kratkoročna posojila	250.542	305.510
a)	Kratkoročna posojila družbam v skupini	245.000	300.000
b)	Druga kratkoročna posojila	5.542	5.510
III.	Kratkoročne poslovne terjatve	4.989.523	4.872.982
1.	Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	10.115	10.306
2.	Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	4.722.024	4.563.909
3.	Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	257.384	298.767
IV.	Denarna sredstva	186.238	242.422
<b>C.</b>	<b>KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	13.224	10.187

POSTAVKA		31.12.2010 (v EUR)	31.12.2009 (v EUR)
<b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>		<b>24.822.643</b>	<b>23.106.582</b>
<b>A.</b>	<b>KAPITAL</b>	12.205.329	12.170.142
I.	Vpoklicani kapital	4.553.860	4.553.860
1.	Osnovni kapital	4.553.860	4.553.860
II.	Kapitalske rezerve	5.556.607	5.556.607
III.	Rezerve iz dobička	104.743	102.984
1.	Zakonske rezerve	104.743	102.984
IV.	Preneseni čisti poslovni izid	1.956.692	1.906.838
V.	Čisti poslovni izid poslovnega leta	33.427	49.853
<b>B.</b>	<b>REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PČR</b>	1.106.072	176.092
1.	Rezervacije	69.410	71.879
2.	Dolgoročne pasivne časovne razmejitev	1.036.662	104.213
<b>C.</b>	<b>DOLGOROČNE OBVEZNOSTI</b>	3.852.626	4.275.506
I.	Dolgoročne finančne obveznosti	3.852.626	4.269.508
1.	Dolgoročne finančne obveznosti do bank	3.808.901	4.147.786
2.	Druge dolgoročne finančne obveznosti	43.725	121.722
II.	Dolgoročne poslovne obveznosti	0	5.998
1.	Druge dolgoročne poslovne obveznosti	0	5.998
<b>Č.</b>	<b>KRATKOROČNE OBVEZNOSTI</b>	7.614.446	6.442.300
I.	Kratkoročne finančne obveznosti	4.673.497	3.572.737
1.	Kratkoročne finančne obveznosti do bank	4.609.089	3.514.326
2.	Druge kratkoročne finančne obveznosti	64.408	58.411
II.	Kratkoročne poslovne obveznosti	2.940.949	2.869.563
1.	Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	50.365	63.129
2.	Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	2.542.349	2.414.917
3.	Druge kratkoročne poslovne obveznosti	348.235	391.517
<b>D.</b>	<b>KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	44.170	42.542

## 2 Izkaz poslovnega izida

POSTAVKA		2010 (v EUR)	2009 (v EUR)
1.	<b>ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE</b>	20.124.006	19.872.778
2.	<b>Sprememba vrednosti zalog in nedokončane proizvodnje</b>	12.836	-458.946
3.	<b>USREDSTVENI LASTNI PROIZVODI IN LASTNE STORITVE</b>	11.817	2.687
4.	<b>DRUGI POSLOVNI PRIHODKI</b>	191.633	98.887
5.	<b>Stroški blaga, materiala in storitev</b>	14.747.356	13.595.948
a)	Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala ter stroški por.mat	12.215.368	11.421.228
b)	Stroški storitev	2.531.988	2.174.720
6.	<b>Stroški dela</b>	3.175.107	3.292.249
a)	Stroški plač	2.166.053	2.337.797
b)	Stroški pokojninskih zavarovanj	102.848	99.369
c)	Stroški drugih socialnih zavarovanj	39.935	40.226
Č)	Drugi stroški dela	866.271	814.857
7.	<b>Odpisi vrednosti</b>	1.863.890	2.013.699
a)	Amortizacija	1.790.094	1.965.944
b)	Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	3.525	8.005
c)	Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	70.271	39.750
8.	<b>Drugi poslovni odhodki</b>	189.660	146.130
9.	<b>Finančni prihodki iz danih posojil</b>	14.087	5.624
a)	Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini	9.271	4.768
b)	Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	4.816	856
10.	<b>Finančni prihodki iz poslovnih terjatev</b>	163.607	107.928
a)	Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	163.607	107.928
11.	<b>Finančni odhodki iz finančnih obveznosti</b>	392.655	464.141
a)	Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	333.338	382.237
b)	Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	59.317	81.904
12.	<b>Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti</b>	92.692	58.572
a)	Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	92.692	58.572
13.	<b>DRUGI PRIHODKI</b>	152	957
14.	<b>DRUGI ODHODKI</b>	21.592	6.698
15.	<b>ČISTI DOBIČEK OBRAČUNSKEGA OBDOBJA</b>	35.186	52.478

### 3 Izkaz vseobsegajočega donosa

POSTAVKA	NA DAN 31.12.2010 (v EUR)	NA DAN 31.12.2009 (v EUR)
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	35.186	52.478
Spremembe presežka iz prevrednotenja neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev		
Spremembe presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo		
Dobički in izgube, ki izhajajo iz prevedbe računovodskih izkazov podjetij v tujini (vplivov sprememb deviznih tečajev)		
Druge sestavine vseobsegajočega donosa		
Celotni vseobsegajoči donos obračunskega obdobja	35.186	52.478

### 4 Izkaz gibanja kapitala

*V letu 2010*

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR)	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid	SKUPAJ
A.1. Stanje konec prejšnjega poročevalskega obdobja	4.553.860	5.556.607	102.984	1.906.838	49.853	12.170.142
A.2. Začetno stanje poročevalskega obdobja	4.553.860	5.556.607	102.984	1.906.838	49.853	12.170.142
B.1. Spremembe lastniškega kapitala – transakcije z lastniki						
B.2. Celotni vseobsegajoči donos poročevalskega obdobja						
a) Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja					35.186	35.186
B.3. Spremembe v kapitalu						
a) Razporeditev preostalega dela čistega dobička primerjalnega poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala				49.853	-49.853	0
b) Razporeditev dela čistega dobička poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala po sklepu organov vodenja in nadzora			1.759		-1.759	0
C. Končno stanje poročevalskega obdobja	4.553.860	5.556.607	104.743	1.956.691	33.428	12.205.329

## V letu 2009

<b>IZKAZ GIBANJA KAPITALA</b> (v EUR)	<b>Osnovni kapital</b>	<b>Kapitalske rezerve</b>	<b>Zakonske rezerve</b>	<b>Preneseni čisti poslovni izid</b>	<b>Čisti poslovni izid</b>	<b>SKUPAJ</b>
A.1. Stanje konec prejšnjega poročevalskega obdobja	4.553.860	5.556.607	100.360	0	1.906.838	12.117.665
A.2. Začetno stanje poročevalskega obdobja	4.553.860	5.556.607	100.360	0	1.906.838	12.117.665
B.1. Spremembe lastniškega kapitala – transakcije z lastniki						
B.2. Celotni vseobsegajoči donos poročevalskega obdobja						
a) Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja					52.478	52.478
B.3. Spremembe v kapitalu						
a) Razporeditev preostalega dela čistega dobička primerjalnega poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala				1.906.838	-1.906.838	0
b) Razporeditev dela čistega dobička poročevalskega obdobja na druge sestavine kapitala po sklepu organov vodenja in nadzora			2.624		-2.624	0
C. Končno stanje poročevalskega obdobja	4.553.860	5.556.607	102.984	1.906.838	49.853	12.170.142

Osnovni kapital znaša konec leta 4.553.860 EUR. Knjigovodska vrednost delnice na dan 31.12.2010 znaša 11,18 EUR. Dobiček na eno delnico je tako v letu 2010 znašal 0,03 EUR.

V primeru če bi prevrednotovali kapital, bi znašali prevrednotovalni odhodki:

- prevrednotovanje s cenami življenjskih potrebščin (1,9 %) 230.236 EUR.

V skladu z ZGD je družba med zakonske rezerve razporedila 5 % dobička.

## BILANČNI DOBIČEK

POSTAVKA	Leto 2010 (v EUR)	Leto 2009 (v EUR)
A. Čisti poslovni izid poslovnega obdobja	33.427	49.853
B. Preneseni čisti dobiček	1.956.652	1.906.838
C. <b>Bilančni dobiček</b>	<b>1.990.079</b>	<b>1.956.691</b>

## 5 Izkaz denarnih tokov

<b>POSTAVKA</b>	<b>2010 (v EUR)</b>	<b>2009 (v EUR)</b>
<b>A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU</b>		
a) Prejemki pri poslovanju	26.677.805	25.143.787
- od prodaje proizvodov in storitev	24.167.323	24.355.058
- drugi prejemki pri poslovanju	2.510.482	788.730
b) Izdatki pri poslovanju	25.035.665	21.415.950
- za nakupe materiala in storitev	20.579.436	17.137.900
- za plače in deleže delavcev iz dobička	2.312.027	2.115.042
- za dajatve	2.092.847	2.110.646
- drugi izdatki pri poslovanju	51.356	52.363
c) Prebitek prejemkov ali izdatkov pri poslovanju	1.642.140	3.727.837
<b>B. DENARNI TOK PRI NALOŽBENJU</b>		
a) Prejemki pri naložbenju	2.330.762	922.552
- od obresti in deležev dobička drugih	8.848	6.622
- od odtujitve dolg. finan. naložb	0	0
- od odtujitve kratk. finan. naložb	2.321.914	915.930
b) Izdatki pri naložbenju	4.467.081	1.468.214
- za pridobitev opredmetenih osnovnih sr.	2.265.624	434.364
- za pridobitev kratk. fin. naložb	2.201.457	1.033.850
c) Prebitek prejemkov ali izdatkov pri naložbenju	-2.136.319	-545.661
<b>C. DENARNI TOK PRI FINANCIRANJU</b>		
a) Prejemki pri financiranju	5.085.607	3.833.057
- od dobljenih dolgoročnih finan.obveznosti	1.853.250	0
- od dobljenih kratkoročnih finan.obveznosti	3.232.357	3.833.057
b) Izdatki pri financiranju	4.647.612	6.928.841
- za dane obresti	343.405	398.161
- od vračila kratkoročnih in dolgoročnih finančnih obvezn.	4.304.207	6.530.681
c) Prebitek prejemkov ali izdatkov pri financiranju	437.995	-3.095.784
<b>Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV</b>	186.238	242.422

## Priloge k računovodskim izkazom

Podatki in pojasnila v zvezi s 69. členom Zakona o gospodarskih družbah

V nadaljevanju so navedena pojasnila po 69. členu Zakona o gospodarskih družbah, ki jih mora družba razkriti.

1. Pri vrednotenju posameznih postavk v letnih računovodskih izkazih so bile v celoti upoštevane rešitve, ki jih vsebujejo Slovenski računovodski standardi in interne usmeritve družbe za vrednotenje posameznega sredstva, ki so navedene v točki II. tega poročila.

Vse postavke, ki so v poslovnih knjigah izražene v tuji valuti, so preračunane v evre po srednjem tečaju Banke Slovenije, veljavnem na zadnji dan obračunskega obdobja.

2. Podatki o dolgoročnih finančnih naložbah v družbah, v katerih kapitalu je družba udeležena z najmanj 20 %.

Družba TKI Hrastnik, d.d. ima najmanj 20 % lastniški delež v naslednji družbi:

<b>NALOŽBA</b>	<b>% LASTNIŠTVA</b>	<b>KNJIGOVODSKA VREDNOST NALOŽBE NA DAN 31.12.2010 (v EUR)</b>	<b>POSLOVNI IZID DRUŽBE ZA LETO 2010 (v EUR)</b>	<b>KAPITAL DRUŽBE NA DAN 31.12.2010 (v EUR)</b>
Rastki, d.o.o.	90	20.120	0	32.595

3. Podatki o družbah v katerih je TKI Hrastnik, d.d. družbenik in neomejeno osebno odgovarja za obveznosti te družbe.

Družba TKI Hrastnik, d.d. ni družbenik v nobeni družbi, kjer bi neomejeno osebno odgovarjala za obveznosti te družbe.

4. Podatki o višini odobrenega kapitala oziroma o pogojno povečanem osnovnem kapitalu.

Družba ne izkazuje odobrenega kapitala oziroma pogojno povečanega osnovnega kapitala.

5. Podatki o pridobljenih lastnih delnicah.

Podatki o deležih so razkriti v točki 5 poslovnega poročila. Družba ne izkazuje naložb v lastne delnice.

6. Podatki o številu in razredu izdanih delnic družbe.

Osnovni kapital družbe znaša 4.553.860 EUR in je razdeljen na 1.091.287 navadnih imenskih delnic v nominalni vrednosti 4,17 EUR.

7. Podatki o vrednostnih papirjih, ki jih je izdala družba.

Družba doslej ni izdala nikakršnih dividendnih obveznic, zamenljivih obveznic, obveznic s prednostno pravico do nakupa delnic oziroma druge vrednostne papirje, ki dajejo imetniku določeno pravico.

8. Podatki o rezervacijah, ki so izkazane pod postavko druge rezervacije.

Družba izkazuje rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade.

9. Podatki o višini vseh obveznosti z rokom dospelosti daljšim od 5 let.

Družba na dan 31.12.2010 ne izkazuje obveznosti z rokom dospelosti daljšim od 5 let.

10. Podatki o višini vseh obveznosti, ki so zavarovane s stvarnim jamstvom (zastavna pravica in podobno).

Obveznosti, ki so zavarovane s stvarnimi jamstvi, so razkrite v točki 7.11 računovodskega poročila.

11. Podatki o skupnem znesku finančnih obveznosti, ki niso izkazane v bilanci stanja, če so ti podatki pomembni za oceno finančnega položaja družbe (izplačila pokojnin in obveznosti do družb v skupini).

Družba ima vse finančne obveznosti izkazane v bilanci stanja.

12. Podatki o vrsti in poslovnem namenu operacij družbe, ki niso izkazane v bilanci stanja in njihov vpliv na družbo, če so tveganja ali koristi, ki iz njih izhajajo pomembni in če je razkritje teh tveganj ali koristi nujno za oceno finančnega stanja družbe.

Družba nima poslovnih operacij, ki ne bi bile izkazane v bilanci stanja in bi bilo njihovo razkritje nujno za oceno finančnega stanja družbe.

13. Podatki o transakcijah, ki jih je družba začela s povezanimi strankami, vključno z zneski takšnih transakcij, naravo razmerja s povezanimi strankami in drugimi podatki o transakciji, potrebnimi za razumevanje finančnega stanja družbe, če so te transakcije pomembne in niso bile opravljene pod običajnimi tržnimi pogoji.

Družba ne izkazuje transakcij s povezanimi strankami, ki bi bile pomembne in opravljene pod neobičajnimi tržnimi pogoji, potrebnimi za razumevanje finančnega stanja družbe.

14. Podatki o čistih prihodkih od prodaje, ki so razčlenjeni po posameznih področjih poslovanja družbe oziroma po posameznih zemljepisnih trgih.

Prihodki družbe so razkriti v točki 7.16 računovodskega poročila.

15. Podatki o povprečnem številu zaposlenih v poslovnem letu, razčlenjeno po skupinah glede na izobrazbo.

Podatki o povprečnem številu zaposlenih in razčlenitev po skupinah zaposlenih je prikazano v točki 7 poslovnega poročila.

16. Podatki o znesku stroškov dela v poslovnem letu, če je bila uporabljena razčlenitev izkaza poslovnega izida po 3. odstavku 66. člena ZGD.

Izkaz poslovnega izida je razčlenjen po 2. odstavku 66. člena ZGD.

17. Razčlenitev kapitalskih rezerv v skladu s 1. odstavkom 64. člena tega zakona.

Kapitalske rezerve s v celoti nanašajo na splošni prevrednotovalni popravek kapitala.

18. Podatki o skupnem znesku vseh prejemkov, ki so jih prejeli člani uprave, drugi delavci družbe, zaposleni na podlagi pogodbe, za katero ne velja tarifni del kolektivne pogodbe in člani nadzornega sveta.

Prejemki uprave ter zaposlenih po individualnih pogodbah so prikazani v točki 7 poslovnega poročila.

19. Družba članom uprave, drugim delavcem družbe, zaposlenim na podlagi pogodbe, za katere ne velja tarifni del kolektivne pogodbe, in članom nadzornega sveta v letu 2010 ni odobrila posojil in predujmov.

20. Podatki o firmi in sedežu obvladujoče družbe, ki sestavlja uskupinjeno letno poročilo za najširši krog družb v skupini in v razmerju do katere je družba odvisna družba ter navedbo mesta, kjer je mogoče dobiti to uskupinjeno letno poročilo.

Družba TKI Hrastnik, d.d. je članica skupine RIOSI INŽENIRING. Uskupinjeno letno poročilo je mogoče dobiti na sedežu družbe TKI Hrastnik, d.d., Za Savo 6, 1430 Hrastnik in RIOSI INŽENIRING, d.o.o., Šlandrova 10, Ljubljana.

21. Podatki o firmi in sedežu obvladujoče družbe, ki sestavlja Uskupinjeno letno poročilo za najožji krog družb v skupini in v razmerju do katere je družba odvisna družba ter navedbo mesta, kjer je mogoče dobiti to Uskupinjeno letno poročilo.

Družba TKI Hrastnik, d.d. je obvladujoča družba skupine TKI Hrastnik, ki jo poleg matične družbe sestavlja odvisna družba Rastki, d.o.o.. Konsolidirano letno poročilo skupine TKI Hrastnik je mogoče dobiti na sedežu družbe TKI Hrastnik, d.d., Za Savo 6, 1430 Hrastnik.

22. Revizijo je opravila revizijska družba KPMG SLOVENIJA, podjetje za revidiranje, d.o.o. Ljubljana. Stroški revizije so bili obračunani po pogodb v višini 6.400 EUR.

## **Druga razkritja po Slovenskih računovodskih standardih in Zakonu o gospodarskih družbah:**

### **Spremembe računovodskih usmeritev in računovodskih ocen**

Temeljne računovodske usmeritve v primerjavi s preteklim letom so ostale nespremenjene.

### **Popravek bistvene napake**

V letu 2010 ni bilo popravka bistvene napake.

### **Datum razkritja odobritve računovodskih izkazov**

Računovodske izkaze za leto 2010 je odobrila uprava družbe dne 31.03.2011.

### **Izpostavljenost in obvladovanje tveganj**

V letu 2010 je družba tekoče poravnava svoje obveznosti in ni bila izpostavljena likvidnostnemu tveganju. Plačilna sposobnost družbe je bila tudi v letu 2010 dobra in stabilna.

Pri zagotavljanju likvidnosti je najpomembnejše izpolnjevanje dogovorjenih plačilnih pogojev s strani kupcev. Pri tem je družba izpostavljena tveganju, da se denarni pritoki ne bodo realizirali v pričakovanem obsegu in pričakovanem časovnem obdobju. Podlaga upravljanja likvidnostnega tveganja so pričakovani denarni tokovi, kar je družba obvladovala s stalnimi stiki s kupci.

Družba ocenjuje, da je plačilno sposobnostno tveganje majhno.

Obrestno tveganje je tveganje neugodnega gibanja obrestne mere v prihodnosti. Neugodno gibanje pomeni dvig obrestne mere, kar pomeni višje stroške financiranja. Družba ocenjuje da je izpostavljenost obrestnemu tveganju majhna. Morebiten dvig spremenljive obrestne mere družbi ne bi predstavljal nevarnosti.

Valutno tveganje se nanaša na poslovanje s tujino. Družba se pri nakupih materialov in surovin po potrebi zavaruje pred valutnimi tveganji.

## **6 Pojasnila k izkazom**

### **METODE ZA VREDNOTENJE**

#### **Opredmetena osnovna sredstva**

Opredmetena osnovna sredstva se vrednotijo po sistemu nabavne vrednosti.

Opredmetena osnovna sredstva zajemajo:

- zemljišča,
- zgradbe,
- proizvodjalno opremo,
- druga oprema.

#### **Začetno računovodsko merjenje**

Opredmeteno dolgoročno sredstvo se ob začetnem pripoznanju ovrednoti po nabavni vrednosti. V nabavno vrednost se všttevajo tudi uvozne in nevračljive nakupne dajatve po odštetju popustov ter vsi neposredno pripisljivi stroški pripravljanja sredstva za nameravano uporabo, zlasti stroški dovoza in namestitve ter ocena stroškov razgradnje, odstranitve in obnovitve. Nabavno vrednost sestavljajo tudi obresti do aktiviranja opredmetenega sredstva.

Če je nabavna vrednost opredmetenega osnovnega sredstva velika, se nabavna vrednost razdeli na posamezne dele z različno dobo koristnosti.

Kasneje nastali stroški povečujejo nabavno vrednost, če povečujejo njihove prihodnje koristi.

Amortizirljivi znesek se razporedi v ocenjeni dobi njegove koristnosti.

Knjigovodska vrednost opredmetenega osnovnega sredstva se mora zmanjšati, če presega njihovo nadomestljivo vrednost.

Opredmeteno osnovno sredstvo, katerega posamična nabavna vrednost ne presega 500 evrov, se lahko razporedi kot material.

Za merjenje nepremičnine po pripoznanju mora podjetje izbrati model nabavne vrednosti ali model poštene vrednosti. Podjetje se je odločilo za sistem nabavne vrednosti.

Neodpisana vrednost opredmetenega osnovnega sredstva se zmanjšuje z amortiziranjem.

Opredmeteno osnovno sredstvo se začne amortizirati prvi dan naslednjega meseca potem, ko se je začelo uporabljati za opravljanje dejavnosti, za katero je namenjeno.

Opredmeteno dolgoročno sredstvo se začne amortizirati, ko je na voljo za uporabo.

Zmanjšanje vrednosti osnovnih sredstev zaradi oslabitve ni strošek amortizacije, temveč prevrednotovalni poslovni odhodek v zvezi z osnovnimi sredstvi.

Amortizacijske stopnje:

neopredmetena sredstva 10 - 20 %  
proizvajalne naprave in stroji 6 - 12,5 %  
drobni inventar 33,3 %

### **Neopredmetena osnovna sredstva**

Neopredmetena osnovna sredstva zajemajo dolgoročne stroške razvijanja, usredstvene stroške naložb v tuja opredmetena osnovna sredstva, naložbe v pridobljene pravice do industrijske lastnine in druge pravice ter dobro ime.

Dolgoročne aktivne časovne razmejitve so dolgoročno odloženi stroški.

Dani predujmi za neopredmetena osnovna sredstva se knjigovodsko izkazujejo kot terjatve.

Neopredmeteno sredstvo se pripozna v knjigovodskih razvidih in bilanci stanja, če je verjetno, da bodo pritekale gospodarske koristi povezane z njim in če je mogoče njegovo nabavno vrednost zanesljivo izmeriti.

Neopredmeteno osnovno sredstvo se prične amortizirati, ko je neopredmeteno osnovno sredstvo s končno dobo koristnosti na razpolago za uporabo.

Dobro ime in neopredmeteno osnovno sredstvo z nedoločeno dobo koristnosti se ne amortizirata, temveč slabita. Podjetje mora preverjati, ali je neopredmeteno osnovno sredstvo z nedoločeno dobo koristnosti ali dobro ime potrebno oslabiti.

### **Finančne naložbe**

Finančne naložbe zajemajo:

- naložbe v kapital drugih podjetij,
- naložbe v posojila,
- poslovne terjatve v posesti za trgovanje.

Finančne naložbe v kapital podjetja se pri začetnem pripoznavanju razvrstijo v skupino:  
- za prodajo razpoložljiva finančna sredstva, ki se vrednotijo po nabavni vrednosti.

Finančne naložbe v kapital podjetij so vrednotene po pošteni vrednosti na dan nakupa in se prevrednotujejo zaradi njihove oslabitve ali odprave oslabitve.

Finančne naložbe v kapital podjetij, katerih pošteno vrednost je mogoče določiti na trgu, se preračunajo na pošteno vrednost na dan bilance stanja. Dokazani dobiček ali dokazana izguba pri finančnem sredstvu, razpoložljivem za prodajo, se pripozna neposredno v kapitalu.

Ločeno se izkazuje finančne naložbe v odvisna podjetja, pridružena podjetja in skupaj obvladovana podjetja.

Začetno računovodsko merjenje

Nakupno vrednost naložbe povečujejo stroški posla, ki izhajajo neposredno iz nakupa ali izdaje finančnega instrumenta.

Oslabitve dolgoročnih finančnih naložb razpoložljivih za prodajo se pripoznajo prek poslovnega izida in jih ni mogoče odpraviti, v kolikor ne gre za vrednostne papirje, ki se jim lahko določi poštena vrednost

Zaradi okrepitve se dolgoročnih finančnih naložb ne prevrednoti.

Ob odtujitvi finančne naložbe v kapital se pripozna finančni prihodek oziroma odhodek, če je čisti iztržek zanjo večji oziroma manjši od njene knjigovodske vrednosti.

Preračuni finančnih sredstev izraženih v tuji valuti se pripoznajo v poslovnem izidu.

Pri vrednotenju finančnih naložb se je upoštevalo pojasnilo 1 k SRS 3.

### **Zaloge**

Družba med zalogami izkazuje zaloge surovin in materialov, drobnega inventarja in embalaže, nedokončanih proizvodov, gotovih proizvodov in trgovskega blaga. Zaloge so prav tako proizvodi in blago, oddani v komisijsko in konsignacijsko prodajo.

Zaloge materiala so izkazane po nabavni ali iztržljivi vrednosti glede na to, katera je nižja. Enote zalog surovin, materiala in drobnega inventarja se izvorno ovrednotijo po nabavni ceni, ki je sestavljena iz kupne cene, uvoznih dajatev in neposrednih stroškov nabave. Za materiale, ki predstavljajo 90% celotne nabave, se na datum bilance stanja cene primerjajo s tržnimi, tako da vrednost zaloge ne presega čiste iztržljive vrednosti. Poraba materiala je obračunana po drsečih tehtanih povprečnih cenah.

Zaloge nedokončanih proizvodov in polproizvodov so vrednotene s planskimi spremenljivimi stroški. Na osnovi dejanskega obračuna se ugotavljajo odmiki od planskih vrednosti, ki so mesečno knjiženi v glavni knjigi.

Zaloge gotovih proizvodov so vrednotene po planski zoženi lastni ceni, ki obsega:

- a) spremenljive stroške (izdelavni material, embalažo, stroške energije in direktne stroške dela)
- b) direktne fiksne stroške posameznega profitnega centra
- c) prenesene stroške uprave, kontrole, varstva pri delu, ekologije, CEOKE, strateškega razvoja in stroške kadrovske funkcije.

Stroški prodaje, finance ter odhodki od financiranja niso vključeni v ceno gotovega izdelka na zalogi in direktno bremenijo poslovni rezultat obravnavanega obdobja.

Kalkulacija cene proizvoda je sestavljena iz planskega in dejanskega obračuna, odmiki od planiranih vrednosti so mesečno knjiženi v glavni knjigi.

Nekurantne zaloge se izkazujejo količinsko ločeno, njihova iztržljiva vrednost se določi ob koncu poslovnega obdobja.

Drobni inventar z življenjsko dobo do enega leta se v celoti odpisuje ob prenosu v uporabo.

Prevrednotovanje zalog proizvodov se opravlja v primeru, ko so tržne cene nižje od doseženih povprečnih, če so višje se ne popravljajo. Učinka prevrednotenja ni bilo, ker se cene niso povečale.

## **Terjatve**

Terjatve zajemajo:

- pravice zahtevati plačilo dolga, dobavo stvari ali opraviti storitev,
- terjatve povezane s finančnimi prihodki,
- terjatve, ki se nanašajo na kupce, dobavitelje, zaposlene, državo ipd..
- prejeti vrednostni papirji ne predstavljajo terjatev.
- terjatve za odloženi davek.

Glede na zapadlost v plačilo se delijo na kratkoročne (zapadejo v plačilo v letu dni) in dolgoročne.

Terjatve se delijo na tiste, ki se nanašajo na stranke v državi in tujini.

Ločeno se izkazuje terjatve v odvisna podjetja, pridružena podjetja in skupaj obvladovana podjetja.

### Začetno računovodsko merjenje

Terjatve se izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin. Kasnejša povečanja terjatev (razen predujmov) povečujejo finančne prihodke, zmanjšanja pa odhodke.

Terjatve izražene v tuji valuti se na dan bilance stanja preračunajo v domačo valuto, ta razlika predstavlja prihodke ali odhodke iz poslovanja.

Del dolgoročnih terjatev, ki zapadejo v plačilo v letu dni po dnevu obračunskega obdobja, se v bilanci stanja izkažejo med kratkoročnimi terjatvami.

### Oslabitve terjatev

Knjigovodsko vrednost terjatev je treba zmanjšati s preračunom na kontu popravka vrednosti. Dvomljive terjatve so tiste, za katere se domneva, da ne bodo poravnane v rednem roku oziroma v celotnem znesku, sporne pa tiste, zaradi katerih se je že začel sodni postopek. Popravki dvomljivih in spornih terjatev se opravijo po posamični terjatvi in bremenijo prevrednotovalne poslovne odhodke v zvezi s terjatvami, njihova odprava pa prevrednotovalne poslovne prihodke.

Ločeno je potrebno izkazovati terjatve do podjetij v skupini, do pridruženih podjetij in do drugih podjetij.

## **Denarna sredstva**

Denarna sredstva zajemajo:

- gotovino,
- knjižni denar in
- denar na poti.

Ločeno se izkazuje denar v domači in tuji valuti. Zadolžitve na tekočih računih niso denarna sredstva.

Na dan bilanciranja se denarna sredstva v tuji valuti prevrednotijo po srednjem tečaju Banke Slovenije.

### **Kapital**

Celotni kapital sestavljajo vpoklicani kapital, kapitalske rezerve, rezerve iz dobička, preneseni čisti poslovni izid (izguba), čisti poslovni izid poslovnega leta.

### **Dolgoročni dolgovi**

Dolgovi so finančni in poslovni.

Dolgoročni dolgovi se nanašajo na obveznosti, ki zapadejo v plačilo v roku daljšem od leta dni.

Dolgovi se ob začetnem pripoznavanju izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, in ob predpostavki, da upniki zahtevajo njihovo poplačilo.

Dolgoročni dolgovi zajemajo:

- dolgoročno dobljena posojila,
- dolgoročne dolžniške vrednostne papirje,
- vloge z rokom zapadlosti daljšim od leta dni,
- dolgove do najemodajalcev v primeru finančnega najema,
- dolgoročne dobaviteljeve kredite za kupljeno blago ali storitve,
- obveznosti do kupcev iz varščin,
- dolgoročne obveznosti za odloženi davek.

Ločeno se izkazujejo dolgoročni dolgovi do uskupinjenih in drugih podjetij.

Ločeno se izkazujejo obveznosti do bank, drugih pravnih in fizičnih oseb, ter ločeno obveznosti do domačih in tujih upnikov.

Dolgovi, izraženi v tujih valutah, so preračunani v domačo valuto na dan nastanka po srednjem tečaju Banke Slovenije, konec obračunskega obdobja pa po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan obračunskega obdobja.

Obresti se obračunavajo v skladu s pogodbami.

Dolgoročni dolgovi izraženi v tuji valuti se na dan bilance stanja preračunajo v domačo valuto.

### **Rezervacije in dolgoročne pasivne razmejitev**

Rezervacije se oblikujejo za sedanje obveze, ki izhajajo iz obvezujočih preteklih dogodkov.

Med dolgoročnimi pasivnimi časovnimi razmejitvami se izkazujejo odloženi prihodki, ki bodo v obdobju daljšem od leta dni pokrili predvidene odhodke.

Podjetje bo izračunavalo dolgoročne rezervacije za odpravnine zaposlenim in dolgoročne pasivne razmejitve za dana jamstva ob prodaji proizvodov.

### **Kratkoročni dolgovi**

Kratkoročni dolgovi so finančni in poslovni.

Kratkoročni dolgovi se nanašajo na obveznosti, ki zapadejo v plačilo v roku krajšem od leta dni.

Dolgovi se ob začetnem pripoznavanju izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, in ob predpostavki, da upniki zahtevajo njihovo poplačilo.

Kratkoročni dolgovi zajemajo:

- kratkoročno dobljena posojila,
- izdani kratkoročni vrednostni papirji razen čekov,
- kratkoročni dobaviteljevi krediti za blago ali storitve,
- obveznosti do zaposlencev,
- obveznosti za obresti,
- obveznosti do države,
- obveznosti povezane z razdelitvijo poslovnega izida,
- obveznosti za prejete predujme in varščine.

Ločeno se izkazujejo kratkoročni dolgovi do uskupinjenih in drugih podjetij.

Ločeno se izkazujejo obveznosti do bank, drugih pravnih in fizičnih oseb, ter ločeno obveznosti do domačih in tujih upnikov.

Dolgovi, izraženi v tujih valutah, so preračunani v domačo valuto na dan nastanka po srednjem tečaju Banke Slovenije, konec obračunskega obdobja pa po srednjem tečaju Banke Slovenije na zadnji dan obračunskega obdobja.

Obresti se obračunavajo v skladu s pogodbami.

Kratkoročni dolgovi izraženi v tuji valuti se na dan bilance stanja preračunajo v domačo valuto.

### **Prihodki**

Prihodki se razčlenjujejo na poslovne prihodke, finančne prihodke in druge prihodke. Poslovni prihodki in finančni prihodki so redni prihodki.

Poslovni prihodki so prihodki od prodaje in drugi poslovni prihodki povezani s poslovnimi učinki. Prihodke od prodaje sestavljajo prodajne vrednosti prodanih proizvodov oziroma trgovskega blaga in materiala ter opravljenih storitev. Drugi poslovni prihodki so subvencije, dotacije, regresi, kompenzacije, premije in podobni prihodki.

Prevrednotovalni poslovni prihodki se pojavljajo ob odtujitvi opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih sredstev kot presežki njihove prodajne vrednosti nad njihovo knjigovodsko vrednostjo.

Finančni prihodki so prihodki od naložbenja. Prevrednotovalni finančni prihodki se pojavljajo ob odtujitvi finančnih naložb.

Druge prihodke sestavljajo neobičajne postavke in ostali prihodki, ki povečujejo poslovni izid.

### **Odhodki**

Odhodki se razvrščajo na poslovne odhodke, finančne odhodke in druge odhodke. Poslovni odhodki in finančni odhodki so redni odhodki. Poslovne odhodke predstavljajo proizvodjalni stroški prodanih količin, ter nabavna vrednost prodanega trgovskega blaga, posredni stroški nabavljanja in prodajanja, posredni stroški skupnih služb in prevrednotovalni poslovni odhodki, ki niso stroški.

Prevrednotovalni poslovni odhodki se pojavljajo v zvezi z opredmetenimi osnovnimi sredstvi, neopredmetenimi sredstvi in obratnimi sredstvi zaradi njihove oslabitve, če zmanjšanje njihove vrednosti ni krito s presežkom iz prevrednotenja kapitala iz njihove predhodne okrepitve.

Finančni odhodki so odhodki za financiranje in odhodki za naložbenje.

Prevrednotovalni finančni odhodki se pojavljajo v zvezi s finančnimi naložbami zaradi njihove oslabitve, če zmanjšanje njihove vrednosti ni krito s presežkom iz prevrednotenja kapitala.

Druge odhodke predstavljajo neobičajne postavke in ostali odhodki, ki zmanjšujejo poslovni izid.

### **Odloženi davki**

Računovodska obravnava terjatev in obveznosti za odloženi davek je rezultat obračunavanja sedanjih in prihodnjih davčnih posledic.

Pomembne terjatve in obveznosti za odloženi davek povezanimi s poslovnimi dogodki v izkazu poslovnega izida se tudi pripoznajo v izkazu poslovnega izida kot odhodek za davek oziroma kot prihodek od davka. Vse pomembne terjatve in obveznosti za odloženi davek povezanimi s posli, pripoznanimi neposredno v kapitalu, se tudi pripoznajo neposredno v kapitalu.

### **Konsolidirani računovodski izkazi**

V primeru obvladujočega podjetja in od njega odvisnih podjetij gre za popolno uskupinjevanje. Popolno uskupinjevanje je združevanje računovodskih izkazov obvladujočega podjetja in od njega odvisnih podjetij od postavke do postavke, tako da se seštevajo sorodne postavke sredstev, dolgov, kapitala, prihodkov in odhodkov.

Kadar je obvladujoče podjetje ali od njega odvisno podjetje naložbenik v pridruženo podjetje, se v skupinskih računovodskih izkazih naložba v pridruženo podjetje obračuna z uporabo kapitalske metode.

Kadar je obvladujoče podjetje ali od njega odvisno podjetje naložbenik v skupaj obvladovanih podjetjih, se v skupinskih računovodskih izkazih naložba v skupaj obvladovanih podjetjih obračuna na podlagi sorazmernega uskupinjevanja ali kapitalske metode.

### **Izkaz denarnih tokov**

Izkaz denarnih tokov je sestavljen po neposredni metodi iz podatkov bilance stanja na dan 31.12.2010 in bilance stanja na dan 31.12.2009 in iz podatkov izkaza poslovnega izida za leto 2010 ter iz dodatnih podatkov, ki so potrebni za prilagoditev pritokov in odtokov in za ustrezno razčlenitev pomembnejših postavk.

## 7 Pojasnila k bilanci stanja in k izkazu poslovnega uspeha

### 7.1 Neopredmetena dolgoročna sredstva

POSTAVKA	PREMOŽENJSKE PRAVICE (v EUR)	EMISIJSKI KUPONI (v EUR)	SKUPAJ (v EUR)
<b>NABAVNA VREDNOST</b>			
STANJE 31.12.2009	30.489	36.436	66.925
ZMANJŠANJA		11.842	
<b>STANJE 31.12.2010</b>	<b>30.489</b>	<b>24.594</b>	<b>55.083</b>
<b>POPRAVEK VREDNOSTI</b>			
STANJE 31.12.2009	23.057		23.057
AMORTIZACIJA 2010	1.716		1.716
<b>STANJE 31.12.2010</b>	<b>24.773</b>	<b>0</b>	<b>24.773</b>
<b>NEODPISANA VREDNOST</b>			
<b>STANJE 31.12.2009</b>	<b>7.432</b>	<b>36.436</b>	<b>43.868</b>
<b>STANJE 31.12.2010</b>	<b>5.716</b>	<b>24.594</b>	<b>30.310</b>

### 7.2 Opredmetena osnovna sredstva

POSTAVKA (v EUR)	ZEMLJIŠČA	ZGRADBE	NEPREMIČ. V PRIDOB.	OPREMA IN NADOM. DELI	DROBNI INVENTAR	OPREMA V PRIDOBIV.	PREDUJMI ZA OSNOVNA SREDSTVA	SKUPAJ S PREDUJMI
<b>NABAVNA VRED.</b>								
STANJE 31.12.2009	1.232.704	16.660.135	35.870	38.465.327	46.448	311.913	83.333	<b>56.835.730</b>
POVEČANJA		87.354	51.484	995.423	1.528	2.872.125	199.382	<b>4.207.296</b>
ZMANJŠANJA	1.871	5.971	87.354	2.690.740	1.640	996.951	261.882	<b>4.046.409</b>
<b>STANJE 31.12.2010</b>	<b>1.230.832</b>	<b>16.741.518</b>	<b>0</b>	<b>36.770.010</b>	<b>46.336</b>	<b>2.187.087</b>	<b>20.833</b>	<b>56.996.617</b>
<b>POPRAVEK VRED.</b>								<b>0</b>
STANJE 31.12.2009	0	11.842.954	0	30.019.956	44.236	0	0	<b>41.907.146</b>
AMORTIZACIJA 2010		318.412		1.468.848	1.206			<b>1.788.466</b>
POVEČANJA								<b>0</b>
ZMANJŠANJA		5.971		2.690.740	1.640			<b>2.698.351</b>
<b>STANJE 31.12.2010</b>	<b>0</b>	<b>12.155.396</b>	<b>0</b>	<b>28.798.064</b>	<b>43.802</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>40.997.262</b>
<b>NEODPISANA VRED.</b>								
<b>STANJE 31.12.2009</b>	<b>1.232.704</b>	<b>4.817.181</b>	<b>35.870</b>	<b>8.445.371</b>	<b>2.212</b>	<b>311.913</b>	<b>83.333</b>	<b>14.928.584</b>
<b>STANJE 31.12.2010</b>	<b>1.230.832</b>	<b>4.586.122</b>	<b>0</b>	<b>7.971.946</b>	<b>2.534</b>	<b>2.187.087</b>	<b>20.833</b>	<b>15.999.354</b>

Stopnja odpisanosti zgradb je 72,47%, opreme pa 78,29%. Vsa opredmetena osnovna sredstva so odpisana 71,87%.

Aktiviranja opredmetenih osnovnih sredstev v višini 1.084.305 EUR v letu 2010 so predvsem:

- oprema v prehrabrenih kalcijevih fosfatih 880.015 EUR
- viličar, tehtnice in ostala oprema v elektrolizi in široki potrošnji 87.007 EUR

Obveznosti do dobaviteljev iz naslova nakupa osnovnih sredstev na dan 31.12.2010 znašajo 39.140 EUR.

Družba ima v finančnem najemu osnovna sredstva v višini 27.750 EUR nabavne vrednosti, odpisana vrednost znaša 10.696 EUR, neodpisana vrednost pa 17.054 EUR. Obveznost za osnovna sredstva v finančnem najemu po anuitetnem načrtu znaša 5.998 EUR.

Za zavarovanje prejetih dolgoročnih kreditov so zastavljena kot jamstvo vsa zemljišča in zgradbe, kar je razvidno v točki 7.11 računovodskega poročila. Prav tako je za prejete dolgoročne kredite zastavljena nova oprema kloralkalne elektrolize v višini 2.943.275 EUR.

### 7.3 Dolgoročne in kratkoročne finančne naložbe

POSTAVKA	31.12.2010 (v EUR)	31.12.2009 (v EUR)
DELNICE IN DELEŽI V DRUŽBAH V SKUPINI	20.120	20.120
NALOŽBE V DELEŽE V DOMAČA PODJETJA	4.173	4.173
DANA POSOJILA NA PODLAGI POS. POG. DOMA	6.316	11.826
<b>SKUPAJ</b>	<b>30.609</b>	<b>36.119</b>

Delnice in deleži v družbah v skupini predstavljajo naložbe v družbo Rastki, d.o.o. .

### Gibanje dolgoročnih finančnih naložb

POSTAVKA	31.12.2009 (v EUR)	POVEČANJE (v EUR)	ZMANJŠANJE (v EUR)	31.12.2010 (v EUR)
DELNICE IN DELEŽI V DRUŽBAH V SKUPINI	20.120	0	0	20.120
NALOŽBE V DELEŽE V DOMAČA PODJETJA	4.173	0	0	4.173
DANA POSOJILA	11.826	0	5.510	6.316
<b>SKUPAJ</b>	<b>36.119</b>	<b>0</b>	<b>5.510</b>	<b>30.609</b>

### *Kratkoročne finančne naložbe*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
POSOJILA DO PODJETIJ V SKUPINI	245.000	300.000
DRUGA KRATKOROČNA POSOJILA	5.542	5.510
<b>SKUPAJ</b>	<b>250.542</b>	<b>305.510</b>

### *Gibanje kratkoročnih finančnih naložb*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2009</b> (v EUR)	<b>POVEČANJE</b> (v EUR)	<b>ZMANJŠANJE</b> (v EUR)	<b>31.12.2010</b> (v EUR)
POSOJILA DO PODJETIJ V SKUPINI	300.000	0	55.000	245.000
DRUGA KRATKOROČNA POSOJILA	5.510	5.510	5.478	5.542
<b>SKUPAJ</b>	<b>305.510</b>	<b>5.510</b>	<b>60.478</b>	<b>250.542</b>

Kratkoročne finančne naložbe v višini 245.000 EUR predstavljajo dano posojilo družbi Riosi, d.o.o.. Obrestna mera je določena pogodbeno in je fiksna, kredit pa zapade v plačilo v letu 2011. Posojilo ni zavarovano.

### *7.4 Zaloge*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
MATERIAL	828.491	788.522
NEDOKONČANA PROIZVODNJA	18.036	22.920
PROIZVODI	1.322.059	1.311.564
PREDUJMI ZA ZALOGE	1.151.952	541.600
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.320.539</b>	<b>2.664.606</b>

Pri letnem popisu zalog ni bilo ugotovljenih pomembnejših razlik. Zaloge niso zastavljene kot jamstvo za zavarovanje kreditov.

## 7.5 Terjatve

### Odložene terjatve za davek

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
ODLOŽENE TERJATVE ZA DAVEK	2.304	2.304
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.304</b>	<b>2.304</b>

### Kratkoročne poslovne terjatve

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
TERJATVE DO KUPCEV	4.722.024	4.563.909
TERJATVE DO DRUŽB V SKUPINI	10.115	10.306
TERJATVE DO DRUGIH	257.384	298.767
<b>SKUPAJ</b>	<b>4.989.523</b>	<b>4.872.982</b>

### Razčlenitev kratkoročnih terjatev

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
TERJATVE DO KUPCEV V DRŽAVI	1.791.382	1.584.514
POPRAVEK VREDNOSTI	-299.017	-264.047
TERJATVE DO KUPCEV V TUJINI	3.273.675	3.395.418
POPRAVEK VREDNOSTI	-14.475	-128.961
TERJATVE IZ KONSIGNACIJSKE PRODAJE	4.491	4.649
TERJATVE DO DRŽAVE IN DRUGIH INSTITUCIJ	233.396	280.865
DRUGE TERJATVE	69	544
<b>SKUPAJ</b>	<b>4.989.523</b>	<b>4.872.982</b>

Terjatve do kupcev v tujini (razen BIH) so zavarovane pri Slovenski izvozni družbi. Terjatve do kupcev na domačem trgu niso zavarovane, se pa na osnovi preverjanja bonitet vrši prodaja na odprto.

Stanje zapadlih terjatev do kupcev na dan 31.12.2010 je znašalo 1.865.483 EUR, za katere ni bilo oblikovanih popravkov. Do konca februarja 2011 je bilo poravnanih za 999.543 EUR zapadlih terjatev, kar je 53,58% od celotne vrednosti.

### *Gibanje popravka vrednosti terjatev*

<b>POSTAVKA</b>	<b>(v EUR)</b>
POPRAVEK VREDNOSTI TERJATEV 31.12.2009	393.009
ZMANJŠANJE POPRAVKA VREDNOSTI - ODPISI	-107.861
ZMANJŠANJE POPRAVKA VREDNOSTI - PLAČILA	-21.025
POVEČANJE POPRAVKA VREDNOSTI	49.370
POPRAVEK VREDNOSTI TERJATEV 31.12.2010	313.492

### *7.6 Denarna sredstva*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010 (v EUR)</b>	<b>31.12.2009 (v EUR)</b>
SREDSTVA V BLAGAJNI	911	566
DEVIZNA SREDSTVA V BLAGAJNI	102	73
SREDSTVA NA RAČUNIH	152.868	241.782
DEPOZITI NA ODPOKLIC	32.357	0
<b>SKUPAJ</b>	<b>186.238</b>	<b>242.422</b>

### *7.7 Aktivne časovne razmejitve*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010 (v EUR)</b>	<b>31.12.2009 (v EUR)</b>
KRATKOROČNO ODLOŽENI STROŠKI	13.224	10.187
<b>SKUPAJ</b>	<b>13.224</b>	<b>10.187</b>

### 7.8 Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmejitve

POSTAVKA	31.12.2010 (v EUR)	OBLIKOVANJE (v EUR)	ČRPANJE (v EUR)	31.12.2009 (v EUR)
DOLGOROČNE PČR	1.036.662	944.292	11.842	104.213
REZERVACIJE	69.410	50.349	52.819	71.879
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.106.072</b>	<b>994.641</b>	<b>64.661</b>	<b>176.092</b>

Dolgoročne rezervacije v višini 69.410 EUR predstavljajo rezervacije za odpravnine in jubilejne nagrade, dolgoročne PČR pa odložene prihodke iz naslova nepovratnih sredstev za razvojne projekte v višini 1.012.068 EUR ter emisijske kupone v višini 24.594 EUR.

### 7.9 Dolgoročne in kratkoročne finančne obveznosti

POSTAVKA	31.12.2010 (v EUR)	31.12.2009 (v EUR)
DOLG. POSOJILA PRI DOMAČIH BANKAH	3.808.901	4.147.786
DOLG. POSOJILA PRI DRUGIH	43.725	121.722
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.852.626</b>	<b>4.269.508</b>

### Razčlenitev dolgoročnih finančnih obveznosti

POSTAVKA	31.12.2010 (v EUR)	31.12.2009 (v EUR)
<b>POSOJILODAJALEC - DOMAČE BANKE</b>	<b>3.808.901</b>	<b>4.147.786</b>
NLB, d.d. - EBRD	546.154	1.092.308
GORENJSKA BANKA KRANJ, d.d.	0	375.000
NLB, d.d.	3.262.747	2.680.478
<b>POSOJILODAJALEC - DRUGI</b>	<b>43.725</b>	<b>121.722</b>
EKOLOŠKI SKLAD RS	43.725	121.722
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.852.626</b>	<b>4.269.508</b>

Za zavarovanje vseh kreditov smo izdali zastavno pravico na vse nepremičnine in novo opremo kloralkalne elektrolize. Obresti za vsa posojila so tržne. Dolgoročni dolgovi zapadejo v plačilo do leta 2014. Vsi dolgoročni dolgovi se nanašajo na nakupe osnovnih sredstev. Obveznosti z rokom dospelim daljšim od 5 let ni.

### *Kratkoročne finančne obveznosti*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
KRATK. DOBLJENA POS. PRI PODJ. V DRŽAVI	64.408	58.411
KRATK. DOBLJENA POS. PRI BANKAH	4.609.089	3.514.326
<b>SKUPAJ</b>	<b>4.673.497</b>	<b>3.572.737</b>

Kratkoročne obveznosti za finančni najem na dan 31.12.2010 so znašale 5.998 EUR.

### *Razčlenitev kratkoročnih finančnih obveznosti*

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
<b>POSOJILODAJALEC - BANKE</b>	<b>4.609.089</b>	<b>3.514.326</b>
NLB, d.d.	1.300.000	0
NLB, d.d.	165.000	0
NLB, d.d.	125.000	600.000
NLB, d.d.	123.435	0
NLB, d.d.	562.500	562.500
NLB, d.d.	577.000	577.000
NLB, d.d.	0	18.672
NLB, d.d. - EBRD	546.154	546.154
GORENJSKA BANKA KRANJ, d.d.	375.000	375.000
GORENJSKA BANKA KRANJ, d.d.	835.000	835.000
<b>POSOJILODAJALEC - DOMAČA PODJETJA</b>	<b>64.408</b>	<b>58.411</b>
EKOLOŠKI SKLAD RS	58.410	58.411
HYPO LEASING	5.998	0
<b>SKUPAJ</b>	<b>4.673.497</b>	<b>3.572.737</b>

Posojila se obrestujejo po tržni obrestni meri in so zavarovana z menicami in hipotekami. Zadnje obveznosti zapadejo v plačilo v letu 2011.

## Poslovne obveznosti

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
KRATK. OBV. DO DOBAVITELJEV V DRŽAVI	1.548.546	1.456.070
KRATK. OBV. DO DOBAVITELJEV V TUJINI	1.033.985	981.437
KRATK. OBVEZNOSTI DO ZAPOSLENIH	199.409	213.074
KRATK. OBVEZNOSTI DO DRŽAVE	79.630	73.084
KRATK. OBVEZNOSTI ZA PREJETE PREDUJME	10.185	40.539
OSTALE KRATK. OBVEZNOSTI IZ POSLOVANJA	69.195	105.359
<b>SKUPAJ</b>	<b>2.940.949</b>	<b>2.869.563</b>

### 7.10 Pasivne časovne razmejitve

<b>POSTAVKA</b>	<b>31.12.2010</b> (v EUR)	<b>31.12.2009</b> (v EUR)
VNAPREJ VRAČUNANI STROŠKI IN ODHODKI	44.170	42.542
<b>SKUPAJ</b>	<b>44.170</b>	<b>42.542</b>

### 7.11 Zabilančna evidenca

V zabilančni evidenci so evidentirane odpisane terjatve, ki so tožene, zastarele ali do podjetij v stečajju v višini 2.376.668 EUR, dane hipoteke na nepremičninah v višini 3.047.308 EUR in dane garancije in menice za zavarovanje izvedbe posla v višini 7.999.907 EUR:

- hipoteke do bank 3.047.308 EUR,
- menice do bank 5.694.893 EUR,
- garancija Carinarnica 166.917 EUR,
- garancija Ekološki sklad RS 498.097 EUR,
- obrestna zamenjava 1.580.000 EUR,
- poroštvo 60.000 EUR.

### 7.12 Odpisi vrednosti

<b>POSTAVKA</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
AMORTIZACIJA IN PREVRED. OS	1.790.094	1.965.944
PREVRED. ODHODKI OPREDMETENIH OS	3.525	8.005
PREVRED. ODHODKI TERJATEV	49.142	39.676
PREVRED. ODHODKI ZALOG	21.130	74
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.863.890</b>	<b>2.013.699</b>

### 7.13 Stroški po funkcionalnih skupinah

<b>POSTAVKA</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
NABAVNA VREDNOST PROD. BLAGA	29.421	15.062
PROIZV. STROŠKI PRODANIH PROIZV.	17.324.231	16.578.788
STROŠKI PRODAJANJA	1.904.348	1.697.368
STROŠKI SPLOŠNIH DEJAVNOSTI	718.013	756.808
a) NORMALNI	644.217	709.053
a) PREVREDNOTOVALNI POP. OS	3.525	8.005
b) PREVREDNOTOVALNI POP. OBS	70.271	39.750
<b>SKUPAJ</b>	<b>19.976.013</b>	<b>19.048.026</b>

### 7.14 Finančni odhodki

<b>POSTAVKA</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
<b>OBRESTI</b>		
OBRESTI ZA PREJETE KREDITE	330.660	379.619
ZAMUDNE OBRESTI	1.967	1.889
<b>SKUPAJ</b>	<b>332.627</b>	<b>381.508</b>
<b>DRUGI FINANČNI ODHODKI</b>		
TEČAJNE RAZLIKE	90.726	56.682
DRUGI FINANČNI ODHODKI	61.995	84.523
<b>SKUPAJ</b>	<b>152.721</b>	<b>141.205</b>

### 7.15 Drugi odhodki

<b>POSTAVKA</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
ODŠKODNINE	1.180	1.769
DRUGI ODHODKI	20.413	4.929
<b>SKUPAJ</b>	<b>21.592</b>	<b>6.698</b>

### 7.16 Prihodki

<b>VRSTA PRIHODKA</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
PRIH. OD PROD. PROIZV. IN STOR. NA DOMAČEM TRGU	7.243.435	7.497.317
PRIHODKI OD NAJEMNIN	49.158	53.455
PRIH. OD PROD. BLAGA IN MAT. NA DOMAČEM TRGU	17.224	5.267
PRIH. OD PROD. PROIZV. IN STORITEV NA TRGU EU	8.283.234	8.394.757
PRIH. OD PROD. PROIZV. IN STORITEV IZVEN EU	4.523.009	3.909.666
PRIH. OD PROD. BLAGA IN MAT. IZVEN EU	7.946	12.316
<b>ČISTI PRIHODKI IZ PRODAJE</b>	<b>20.124.006</b>	<b>19.872.778</b>
POVEČANJE/ZMANJŠANJE ZALOG	12.836	-458.946
VREDNOST USREDSTVENIH LASTNIH PROIZVODOV	11.817	2.687
DRUGI PRIHODKI IZ POSLOVANJA	191.633	98.888
<b>SKUPAJ PRIHODKI IZ POSLOVANJA</b>	<b>20.340.292</b>	<b>19.515.406</b>

### Razčlenitev drugih prihodkov iz poslovanja

<b>DRUGI PRIHODKI IZ POSLOVANJA</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
DRUGI PRIHODKI - SUBVENCije, DOTACIJE, ODŠKODN.	76.345	73.361
DOBIČEK OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	0	4.500
ODPISI ZASTARANIH OBVEZNOSTI	94.262	5.886
IZTERJANE ODPISANE TERJATVE	21.025	15.140
<b>SKUPAJ</b>	<b>191.633</b>	<b>98.888</b>

## Finančni prihodki

<b>FINANČNI PRIHODKI</b>	<b>LETO 2010</b> (v EUR)	<b>LETO 2009</b> (v EUR)
FIN. PRIH. IZ OBRESTI IN DRUGIH KRATK. TERJATEV	177.694	113.552
<b>SKUPAJ</b>	<b>177.694</b>	<b>113.552</b>

Finančni prihodki se nanašajo na tečajne razlike v višini 158.053 EUR in na obresti v višini 19.641 EUR.

## 8 Koeficienti

<b>KAZALEC</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
STOPNJA LASTNIŠKOSTI FINANCIRANJA	49,170 %	52,670 %
STOPNJA DOLGOROČNEGA FINANCIRANJA	69,147 %	71,935 %
STOPNJA OSNOVNOSTI INVESTIRANJA	64,455 %	64,607 %
STOPNJA DOLGOROČNOSTI INVESTIRANJA	64,578 %	64,764 %
KOEFICIENT KAPITALSKE POKRITOSTI OSN. SREDSTEV	0,760	0,811
HITRI KOEFICIENT	0,024	0,037
POSPEŠENI KOEFICIENT	0,713	0,841
KRATKOROČNI KOEFICIENT	1,144	1,284
GOSPODARNOST POSLOVANJA	1,019	1,000
DOBIČKONOSNOST KAPITALA	0,003	0,004

## 9 Dogodki po datumu bilance stanja

Ocenjujemo, da se po datumu izkaza niso pojavili dogodki, ki bi lahko vplivali na računovodske izkaze in zaradi katerih bi morali opraviti dodatne postopke, da bi ugotovili, ali so ti dogodki pravilno prikazani v računovodskih izkazih na dan 31.12.2010.

Direktorica financ:  
Bojana Špajzer

Direktor uprave:  
Branko Majes

Hrastnik, 31.3.2011

### III REVIZORJEVO POROČILO



#### Poročilo neodvisnega revizorja

#### Delničarjem družbe TKI HRASTNIK d.d.

Revidirali smo priložene računovodske izkaze gospodarske družbe TKI HRASTNIK d.d., ki vključujejo izkaz bilance stanja na dan 31. decembra 2010, izkaz poslovnega izida, izkaz vseobsegajočega donosa, izkaz sprememb lastniškega kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne opombe.

#### ***Odgovornost posloводства za računovodske izkaze***

Posloводство je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo posloводства potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

#### ***Revizorjeva odgovornost***

Naša odgovornost je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z Mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj pomembno napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanim in poštenim predstavljanim računovodskih izkazov družbe, da bi določil okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja družbe. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen posloводства kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

#### ***Mnenje***

Po našem mnenju so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja gospodarske družbe TKI HRASTNIK d.d. na dan 31. decembra 2010 ter njenega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

#### ***Druge zadeve***

V skladu z zahtevo Zakona o gospodarskih družbah (ZGD - 1) potrjujemo, da so informacije v poslovnem poročilu skladne s priloženimi računovodskimi izkazi.

Jovita Ažman, univ. dipl. ekon.  
pooblaščená revizorka

**KPMG SLOVENIJA,**  
podjetje za revidiranje, d.o.o.

Marjan Mahnič, univ. dipl. ekon.  
pooblaščení revizor  
partner

Ljubljana, 31. marec 2011

**KPMG Slovenija, d.o.o.**  
1